****

**FORMULAIRE DE PARTICIPATION : APPEL AUX DÉFENSEURS DES DROITS HUMAINS (DDH)**

*FISORATANA ANARANA FANDRAISANA ANJARA: FIANTSOANA AN’IREO MPIARO NY ZON’OLOMBELONA*

**L’objectif de cette collecte de témoignages de défenseurs des droits humains (DDH) est de produire une vidéo mettant en valeur le travail des DDH à Madagascar dans le cadre du Projet HENO.**

*Ny tanjon’ity fanangonana tantara ho an’ny mpiaro ny zon’olombelona ity dia ny amoaka horonantsary maneho sy mampahafantatra ary anomezan-danja ny asan’ny mpiaro ny zon’olombelona eto Madagasikaraao ao anatin’ny tetikasa HENO.*

***Indentification en tant que défenseurs des droits humains (Source:*** ***Document Public Amnesty International)***

*Famantarana amin’ny maha-mpiaro ny zon’olombelona*

*Le Haut-Commissariat aux droits de l'homme de l’ONUDDH décrit les DDH comme toute personne qui, individuellement ou en association avec d’autres, œuvre à la promotion ou à la protection des droits de l’homme de manière pacifique. Ce sont des personnes qui lutte contre l’impunité de crimes graves et contre la corruption, ceux qui travaillent sur les droits économiques, sociaux ou culturels, sur les droit des femmes….*

*Ny Biraon'ny Kaomisera Ambony misahana ny Zon'olombelona dia mamaritra ny mpiaro ny zon’olombelona ho ny olona rehetra, mandeha tsirairay na miaraka amin'ny hafa, miasa mba hampiroborobo na hiaro ny zon'olombelona amin'ny fomba milamina. Ireo dia olona miady amin'ny tsy fanasaziana ny heloka bevava lehibe sy ny kolikoly, ireo miasa amin'ny zo ara-toekarena, sosialy na kolontsaina, momba ny zon'ny vehivavy, sns*

* *Profils des Défenseurs des Droits Humains*

*Ny mombamomba ireo mpiaro ny zon'olombelona*

*Sans être limitative, cette catégorie inclut :*

* + *Partisans et militants des droits humains.*
	+ *Acteurs de la justice (avocats, juges, etc.).*
	+ *Journalistes et professionnels des médias.*
	+ *Syndicalistes et défenseurs des droits des travailleurs.*
	+ *Défenseurs de l’environnement.*
	+ *Artistes, travailleurs sociaux et professionnels de la santé.*
	+ *Institutions et organismes promouvant les droits humains.*
	+ *Lanceurs d’alerte et individus engagés à promouvoir ou protéger les droits humains.*

*Tsy voafetra, ireto avy no azo sokajiana ao anatin’izany:*

*o Mpanohana ny zon'olombelona sy mpikatroka.*

*o Ireo mpisehatra amin’ny fitsarana (mpisolovava, mpitsara, sns.).*

*o Mpanao gazety sy matihanina amin'ny haino aman-jery.*

*o Ireo sendikà sy mpiaro ny zon'ny mpiasa.*

*o Mpiaro ny tontolo iainana.*

*o Mpanakanto, mpiasa sosialy ary matihanina ara-pahasalamana.*

*o Andrimpanjakana sy fikambanana mampiroborobo ny zon'olombelona.*

*o Ireo mpisintona lakilosy sy olona manolo-tena amin'ny fampiroboroboana na fiarovana ny zon'olombelona.*

* *Leur mission*

*Ny asan’izy ireo*

*Les DDH Les DDH contribuent à la promotion et la protection des droits humains pour l’épanouissement de chaque individu. Les défenseurs dévoilent publiquement les violations des droits humains, sensibilisent le public, entreprennent des missions pour établir les faits, préparent des rapports, offrent des cours et des publications sur les droits humains, font pression sur les décideurs à l’échelle nationale et internationale, offrent des services d’aide juridique et engagent des procédures judiciaires dans leur pays. Sensibilisent le public et dénoncent les violations des droits humains.*

*Obligent les États à respecter leurs obligations, en rappelant les engagements nationaux et internationaux.*

*Ny mpiaro ny zon’olombelona dia mandray anjara amin'ny fampiroboroboana sy fiarovana ny zon'olombelona ho fampandrosoana ny tsirairay. Mampiharihary ampahibemaso ny fanitsakitsahana ny zon'olombelona, manaitra ny saina, manao iraka fitadiavana ny zava-misy, manomana tatitra, manolotra fampianarana sy boky momba ny zon'olombelona, ​​mandrisika ireo mpanapa-kevitra eo amin'ny firenena sy iraisam-pirenena, manome tolotra fanampiana ara-dalàna ary manomboka ny dingana eny anivon’ny fitsarana ao amin'ny fireneny. Manaitra ny sain'ny besinimaro ary miampanga ny fanitsakitsahana ny zon'olombelona. Manery ny Fanjakana hanaja ny adidiny, mampahatsiahy ny fanoloran-tena nasionaly sy iraisam-pirenena.*

**Si vous vous identifiez en tant que DDH, merci de remplir ce formulaire pour partager votre histoire et contribuer à la sensibilisation et à la promotion des droits humains.**

*Raha mahatsapa fa mpiaro ny zon’olombelona ianao dia fenoy ity taratasy ity mba hizarana ny tantaranao hahafahana manampy sy manentana ary mampiroborobo ny zon’olombelona.*

# Informations personnelles

*Fampahalalana ny mombamomba anao manokana*

1. Nom et prénom (Anarana sy fanampiny):
2. Âge (*Salan-taona)*

 - ☐ - de 30 ans (*latsaky ny 30 taona)*

 - ☐ + de 30 ans (*mihoatra ny 30 taona)*

1. Genre :

 - ☐ Femme (vehivavy)

 - ☐ Homme (lehilahy)

1. Personnes en situation de handicap (Olona manana fahasembanana)

 - ☐ Oui (Eny)

 - ☐ Non (Tsia)

1. Adresse (Adiresy):
2. Région (Faritra):
3. Numéro téléphone (Laharan-taroby):
4. Email (mailaka):

# Votre engagement en tant que défenseur des droits humains

*Ny fanoloran-tenanao amin’ny maha- mpiaro ny zon’olombelona*

1. Depuis combien de temps êtes-vous engagé(e) dans la défense des droits humains ?

*Nanomboka oviana ianao no nanolo-tena ho amin’ny fiarovana ny zon’olombelona?*

 ☐ Moins de 2 ans *(latsaky ny 2 taona)*

 ☐ 2 à 5 ans (2 hatramin’ny 5 taona)

 ☐ 5 à 10 ans (*5 hatramin’ny 10 taona)*

 ☐ Plus de 10 ans *(Mihoatra ny 10 taona)*

1. Quels droits humains défendez-vous principalement ?

*Inona ny zon’olombelona tena arovanao?*

 ☐ Droits des femmes (*zon’ny vehivavy)*

 ☐ Droits des enfants *(zon’ny ankizy)*

 ☐ Droits des personnes handicapées (*zon’ireo olona manana fahasembanana)*

 ☐ Droits environnementaux (*zo ara-tontolo iainana)*

 ☐ Autres (*hafa):*

1. Êtes-vous membre d’une organisation ou d’un collectif ?

*Mpikambana ao amin'ny fikambanana na vondron'olona ve ianao?*

 ☐ Oui (*Eny)* ☐ Non (*Tsia)*

Si oui; veuillez préciser le nom de l'organisation *(Raha eny mba mariho ny anaran’ilay fikambanana):*

Adresse de l’organisation *(Adiresin’ilay fikambanana):*

Région d’intervention(*Faritra iasany*):

# Partagez votre histoire

*Zarao ny tantaranao*

1. Résumé de votre engagement pour les droits humains

*Famintinana ny fanoloran-tenanao amin'ny zon'olombelona:*

 (Expliquez en quelques phrases les actions principales que vous menez.)

 *(Hazavao amin’ny fehezanteny vitsivitsy ireo asa sy hetsika lehibe ataonao.)*

|  |
| --- |
|  |

1. Un défi majeur que vous avez rencontré *(Sedra lehibe nolalovanao)* :

 (Décrivez un obstacle significatif que vous avez rencontré en tant que Défenseurs des Droits Humains et la manière dont vous l’avez abordé. *(Tantarao amin’ny antsipirihany ny sakana lehibe na olana nosedrainao amin'ny maha-mpiaro ny zon'olombelona anao sy ny fomba niatrehanao izany.)*

|  |
| --- |
|  |

1. Un succès ou une réalisation dont vous êtes fier(e)

*Fahombiazana na zava-bita izay ireharehanao*

 (Partagez une réussite ou un impact positif de votre travail.)

*Mizarà zava-bita na fiantraikany tsara amin’ny asanao*

|  |
| --- |
|  |

#  Ressources et Visibilité

1. Avez-vous des photos, vidéos ou documents à partager pour illustrer votre histoire ?

*(Manana sary, horonan-tsary na antontan-taratasy hozaraina hanehoana ny tantaranao ve ianao?)*

 - ☐ Oui (veuillez les joindre à cet e-mail)

*Eny, (afaka apaingotrao amin’ity mailaka ity ve)*

 - ☐ Non

*Tsia*

1. Autorisez-vous l’utilisation de votre histoire dans notre vidéo de sensibilisation ?

(*Manome alalana ve ianao hampiasaina ny tantaranao amin'ny horonan-tsary fampahafantarana izay kasainay atao?)*

 - ☐ Oui *Eny*

 - ☐ Non *Tsia*

# Disponibilité pour le projet vidéo

*Fahafahana amin’ilay fanaovana horonan-tsary*

- Seriez-vous prêt(e) à participer à une vidéo pour partager votre histoire ?

*Vonona ny handray anjara amin'ny horonan-tsary hizarana ny tantaranao ve ianao?*

 ☐ Oui *(Eny)*

 ☐ Non (*Tsia)*

# Déclaration d’autorisation

*Fanambaràna fanomezan-dàlana*

En soumettant ce formulaire, j’autorise l’utilisation de mon témoignage (et de mon image si applicable) dans le cadre de ce projet pour sensibiliser et promouvoir les droits humains à Madagascar et dans le monde entier.

*Amin'ny alalan’ny fandefasana ity taratasy ity, dia manome alalana ny fampiasana ny tantarako/ fijoroako ho vavolombelona aho (sy ny sariko raha azo atao) ho ampiasaina ato amin'ity tetikasa ity mba hanentanana sy hampiroborobo ny zon'olombelona eto Madagasikara sy manerana izao tontolo izao.*

☐ J’accepte (*Ekeko)*

Signature (*Sonia)*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date *(Daty)*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Nom complet *(Anarana feno)*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_